

UNIVERSITY OF SWAZILAND

SUPPLEMENTARY EXAMINATION PAPER - MAY 2007

B.A. DEGREE

TITLE OF PAPER: INTRODUCTION TO THE GRAMMAR OF A
SECOND LANGUAGE (SOUTHERN SOTHO)

COURSE NUMBER: AL304/IDE- AL304

TIME ALLOWED: TWO HOURS

INSTRUCTIONS:

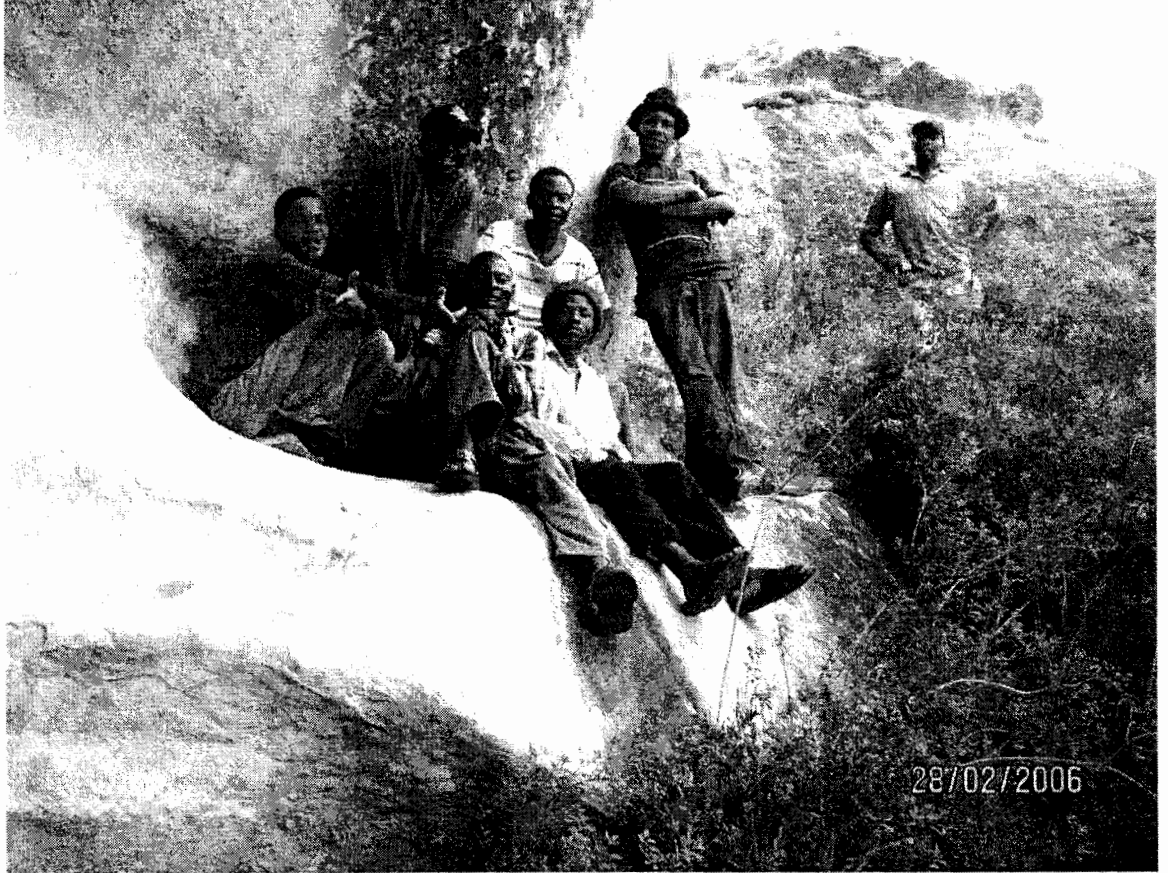
1. ANSWER ALL THE QUESTIONS
2. LINGUISTIC EXPRESSIONS AND FORMALISMS SHOULD BE USED WHEREVER APPROPRIATE
3. MARKS WILL BE DEDUCTED FOR UNTIDY WORK, WRONG SPELLING AND UNGRAMMATICAL SENTENCES AND EXPRESSIONS
4. ALL EXAMPLES SHOULD BE GLOSSED.

THIS PAPER IS NOT TO BE OPENED UNTIL PERMISSION HAS BEEN GRANTED BY THE INVIGILATOR

Potso 1

Ngola pale e lenngwe ka seng sa dihlooho tse latelang. Pale ya hao e tshwanela ho ba le mantswe a 300 – 350.

- a) Ha ke qeta yunivesithi ke tshepa ho . . .
- b) Lelapa la ka
- c) Re ka hlola dikgathatso tsa Tswatsing ka ho . . .
- d) Ha o phomola, o rata ho etsang?
- e) Ngola pale ya setshwantsho sena:



[30]

Potso 2

Motswalle wa hao o robala sepetelele hobane o a kula. Mo ngole lengolo mme o mo jwetsa ditaba tsa hao le tsa phaposi ya yunivesithi. Mo jwetse hore o tshepa a fole. O se ke wa lebala ho ngola aterese ya hao.

[30]

Potso 3

Bala pale e latelang mme o arabe di potso

Mantswe a matjha:

- kgutsa	to be quiet	monahano	thought
tshepe	iron, bell	- qabola	to be funny
- hlokahala	to be rare	bokgabo	art, decoration
- sutsa	to push	kgefutso	break, recess
- qapela	to compose	lenanetsamaiso	programme
- phephetsa	to stimulate	- tsepamisa	to straighten
- setlela	to ram into the ground	- tjeka	to dance

Letsatsi la Bongani

Bongani Mofokeng o na le dilemo tse supileng. O dula motsaneng o kgutsitseng wa Johannesburg o bitswang Westdene. O phela le malomae, David, le mohatsa wa hae, Rakgadi Manana, le bomotswala ba hae ba babedi, Thabo ya dilemo tse leshome le Flory ya dilemo tse leshome le metso e robedi. David ke profesa
5 yunivesithi ya Witwatersrand. Rakgadi Manana o rekisetsa bakganni ba ditekesi dijo ka kharavane bohareng ba toropo.

Bongani le Thabo ba robetse dibetheng tsa bona ha Difedile, mothusi wa lapeng la bona, a tla ho ba tsosa ka hora ya botshelela. Ba apara diaparo tsa bona ya sekolo mme ba hlapa difahleho tsa bona, ba borosola meno ya bona.

10 Ha ba hlapile, Bongani le Thabo ba emela borakafese. Bongani o ja papa ya hae ka potlako hore a shebele televishene pele a ya sekolong.

Ka hora ya supileng, Bongani le Thabo ba tlolela ka hara koloi ya Malome David. Malome David o e kganna ho ba isa sekolong sa Emmarentia sa Praemari.

15 Ha tshepe ya sekolo e lla ka hora ya robedi, bana kaofela ba ema ka mela ka jareteng ya sekolo. Ngwana e mong le emong o na le sebaka sa hae se itseng moleng, ho bolela hore ha ho hlokahale hore ho be le ngwana ya mathang kapa ya sutsang ba bang. Ha ba ema hantle, ha se ho kgutsitse, bana ba pheta thapelo ya sekolo ka hloho. Thapelo ena e ne e qapelwa hore ngwana e mong le e mong a ka e utlwisise.

20 Thuto ya pele ya letsatsi ke Senyesemane. Mosuwe wa Bongani, Mofumahatsana Robinson, o bolella baithuti hore ba tla ithuta ka tlhaku "C". Ho phephetsa menahano ya bona, o ba kopanya kaofela a ba behe mmateng, a ba balle pale e qabolang ya bitswang "Clever Cat".

25 Ha pale e fedile, baithuti ba laelwa ho dula ditulong tsa bona, ba ngole mantswe ohle ao ba ka hopolang a qalang ka tlhaku "C" paleng. Bongani o phahamisa letsoho la hae ho botsa hore na ho a dumellwa hore a take le dithswantsho na.

Ka mora thuto ya Senyesemane, ka hora ya robong, a paka dibuka tsa bona ba di

behe, ba tlisa diforosekoto tsa bona tsa thuto ya bokgabo, ba di apare. Mofumahatsana Robinson o a ba bontsha hore ba tshwantshe jwang sefahleho hodima poleiti ya pampiri.

- 30 Nako ya kgefutso ke ka hora ya leshome. Bongani o potlakela kantle ho ya hlwella foreiming ho bapala papadi ya *Shaka Zulu* le metswalle ya hae.

Ha ba kgutlela phaphosing ka mora kgefutso, e eba nako ya thuto eo Bongani a e ratang haholo – bokgoni ba tsa khomputha. Hoseng hona sehlopha sa baithuti se leka lenanetsamaiso le letjha la Dipalo.

- 35 Thuto e latelang ke PE ka hora ya leshome le motso a le mong. Bongani o tsepamisa kgopolo ya hae ka thata bohatong bo bong le bo bong ha a tsamaya hodima thupa ya ho itshetleha hobane o tseba hore metswalle ya hae e tla mo tseha ha a ka wa.

Ka hora ya leshome le metso e mmedi, Mofumahatsana Robinson o balla baithuti pale bukeng e bitswang Tekateko ya Metsi. Metsi ke projeke ya Saense ya bona ya

- 40 bohlokwa karolong ena ya selemo, jwale bana ba ithuta ntho e ntjha ka metsi ka mehla.

Ka hora ya pele ya motsheare, tshepe ya ho tswa sekolo e a lla mme moithuti e mong le e mong o pakela mokotlana wa hae.

Ka mora sekolo, Malome David o isa Bongani ho bona Rakgadi Manana

- 45 kharavaneng ya hae ya dijo. Ka nako e nngwe Bongani o thusa Rakgadi Manana ka ho fiela kharavane empa kajeno metswalle wa hae, James, o mo kopile ho mo thusa ho hlatswa koloi ya Rakgadi Manana. Ke mosebetsi wa James ho hlatswa ditekisi ha bakganni ba tsona ba ja dijo tsa motsheare kharavaneng ya Rakgadi Manana.

Ka mora dijo tsa motsheare, Malome David le Bongani ba lata Thabo sekolong, ba ye hae. Lapeng, Bongani o bapala le metswalle wa hae, Lucky Boy. Ka hora ya botshelela mantsiboya, Bongani o dula fatshe ho etsa mosebesti wa hae wa sekolo. O batla ho o qeta pele Rakgadi Manana a fihla hae hore a o shebisise hantle, a o saene.

- 55 Ka mora dijo tsa mantsiboya, Bongani, Flory le Thabo ba tjeka motjeko wa *kwasa kwasa* ba shebe divideo tsa *kwaito*. Bongani a ka tjeka bosiu bohle empa Manana a mo hopotsa hore o hloka ho tola pele a robala.

Ka hora ya borobong, Bongani le Thabo ba aka batho bohle ba lelapa, ba tsamaya ba robala. Thabo o balla Bongani buka e bitswang *Harry Potter* ho fihlela a robala. Robala hantle, aubuti!

A. Dipotso tsa kutlwisiso

1. Tlase ke lenaneo la nako. Na o ka re Bongani o etsang ka di hora tse fuwang? (10)

Nako	Seo Bongani a se etsang.
6:00 am	
7:00 am	
8:00 am	
9:00 am	
10:00 am	
11:00 am	
12:00 am	
1:00 pm	
6:00 pm	
9:00 pm	

2. Bongani o dula le bomang? (4)

3. Mesebetsi ya malomae le rakgadiae wa hae ke eng? (2)

4. Letsatsi le hlalosetseng paleng Bongani o ithutileng sekolong? (4)

5. Bongani o bala kereiti e fe? Fana ka lebaka la karabo ya hao. (2)

6. Ka tsatsi lee, Bongani o mametse dibuka tse tharo. Ke tse fe? (3)

7. O ngole hore se latelang se nnete kapa ha se nnete. O ngola "Nnete" kapa Ha se nnete" feela.

a. Bongani o dula le ntatae.

b. Bongani o rata thuto ya dikhomputa ho feta.

c. Bongani o ja dijo tsa motsheare le rakgadi wa hae.

d. Mantsiboya boBongani ba shebela televishine feela.

e. Malomae o mmalla pale pele a robala. (5)

[30]

B Dipotso tsa puo

8. Give the long form of:

a. malomae (line 2)

b. ka mora (line 26)

c. hodima (line 36) (3)

9. Explain how these words are made up.

a. rekisetsa (line 5) (2)

b. tlolela (line 12) (1)

c. balla (line 38) (1)

d. shebisise (line 52) (2)

e. kopanya (line 21) (1)

f. hopotsa (line 56) (1)

g. qapelwa (line 18) (2)

10. Give the uninflected form of these locatives:

a. motsaneng (line 1)

b. boahereng (line 6)

c. dibetheng (line 7)

d. moleng (line 15)

e. karolong (line 46) (5)

11. Can you say what the underlined concord is referring to? Write the number and the noun only.

- a. O dula motsaneng o kgutsitseng wa Johannesburg o bitswang Westdene. (line 1)
- b. Mofumahatsana Robinson o a ba bontsha hore . . . (line 28)
- c. . . e eba nako ya thuto eo Bongani a e ratang haholo . . (line 32)
- d. . . . moithuti e mong le emong o pakela mokotlwana wa hae. (line 43)
- e. . . Manana o mo hopotsa hore . . . (line 56) (5)

12. Can you say what verbal stem these nouns come from:

- a. dijo (line 6)
- b. mothusi (line 7)
- c. diaparo (line 8)
- d. thapelo (line 18)
- e. baithuti (line 38)
- f. lenanetsamaiso (line 34)
- g. kgopolo (line 36)

[30]

Potso 4

Na o ka qetela moqoqo o latelang? O ngole dikarabo tsa hao feela.

A: Dumela ausi/aubuti.

1:

A: O tsohile jwang kajeno?

2:

A: Lebitso la hao ke mang?

3:

A: O dula kae?

4:

A: O sebetsa kae?

5:

A: O batla ho sebetsang ha o qeta ho ithuta?

6:

A: Na o batla ho ya mose?

7:

A: O rata ho aparang?

8:

A: Na o bapala bolo?

9:

A: Na ntatao ke molemi?

10:

A. Na mme o ruta sekolong?

11:

A: O etsang mafellong a beke?

12:

A: O na le dilemo tse kae?

- 13:
A: Na o na le boaubuti le boausi ba bakae?
- 14:
A: Mabitso a bona ke bomang?
- 15:
A: O rata ho jang mantsiboya?
- 16:
A: O rata thuto e fe ya hao ho feta
- 17:
A: Hobaneng?
- 18:
A: Na o fihlile Lesotho?
- 19:
A: O rata sebaka se fe sa Lesotho ho feta?
- 20:
A: Hobaneng?
- 21:
A: Lebitso la morena wa Lesotho ke mang?
- 22:
A: Ha morena wa Lesotho a tsamaya, o tsamaya le dikoloi tsa polokeho tse kae?
- 23:
A: Morena o moholo wa Lesotho wa kgale e ne e le mang?
- 24:
A: O nahana hore kgathatso e kgolo ya matsatsi ana ke eng?
- 25:
A: Re ka thibela HIV/AIDS jwang?
- 26:
A: Na o nahana hore bophelo ba sekwalekwale se bothata ho feta le sa kgale? Hobaneng?
- 27:
A: O batla ho ba le bana ba bakae?
- 28:
A: O nahana hore balemi ba Tswatsing ba a sokola hobaneng?
- 29:
A: O ka thusa ho aha setjhaba sa Tswatsing jwang?
- 30:
- [30]**